

5839 Trabajadores De Golfito Habían Firmado Proposición De La Bananera Hasta El 26 Octubre

Cinco Estancos Del Consejo Nat. En La Zona Sur

Serán cinco los estancos que por el momento establezca el Consejo de Producción, teniendo en proyecto abrir, dentro de poco tiempo, otros más en las distintas fincas y zonas de trabajo de la zona.



Publicado por la Compañía Bananera de Costa Rica, para distribución gratuita entre los obreros y empleados de todas las divisiones del país

Distribución Gratuita — Golfito C. R. — Octubre 1955 — N° 58

LEA: "UN LLAMADO A LA CORDURA" - EDITORIAL, en página 2.

LEA: "UNA SEMBLANZA DEL CANTON DE AGUIRRE", en páginas 3, 4 y 5.

LEA: "FERROCARRILEPOS CAMPEONES DE GOLFITO", en página 8.

LEA: "UN INFORME SOBRE LAS INUNDACIONES EN LA LA ZONA" en página 12.

Recomiendo Firmar Porque Es Bueno Para Trabajadores

Desde Quepos Hacen Gestión Para Un Estanco

Desde el puerto de Quepos se hacen gestiones para el establecimiento en ese lugar de un estanco del Consejo Nacional de Producción. Con ese propósito se ha enviado al señor director del Consejo Nacional de Producción la siguiente carta:

N° 03147, Puntarenas
Setiembre 23 de 1955

Señor
Director del Consejo
Nacional de Producción.—

Estimado señor:

He sido informado de una instancia que presenta el señor Jefe Político del Cantón de Aguirre, Quepos, de esta Provincia, atendiendo la solicitud de los vecinos de ese lugar en el sentido de que se instale un Estanco en el Centro de Quepos.

Considero que esa petición es una necesidad de carácter urgente para los vecinos de Quepos, pues la población es numerosa y la protección que daría un estanco a la clase pobre especialmente, sería de consideraciones preponderantes pues se ha comprobado que estos son establecimientos en donde la Clase Media se defiende grandemente en la obtención de los artículos de primera necesidad.

De manera especial ruego a usted resolver favorablemente la petición del señor Jefe Político, que está inspirada en favor de todas las clases sociales de Quepos.

Con toda consideración me suscribo muy atentamente.

Manuel Fco. Ortega A.
Governador de la Provincia

Nombrada Junta Progresista En Cantón Aguirre

Con gran entusiasmo han venido desarrollándose los miembros directivos de la Junta Progresista del Cantón de Aguirre, recientemente nombrada por la Municipalidad de Aguirre. Según reunión que efectuó la Municipalidad el pasado 25 de Julio aprobó y autorizó el funcionamiento de la Junta Progresista de Quepos, la directiva quedó integrada de la siguiente manera: Presidente don Alberto Bauzani Venegas; Vice-Presidente Padre Ruperto Ziegler O. F. M. Onv.; Secretario Sr. Humberto Rodríguez Oviedo; Tesorero don Luis Zamora González; Fiscal Orlando Rojas Castro; 1º, 2º y 3º vocales: Angel Meza Brenes, Rubén Sáenz Molina y Elías Castro Quesada, respectivamente.

En horas de la noche fueron juramentados en la Jefatura Política de este lugar.

DESTRUCCION Y RUINA COMPLETA



Los dos puentes que cruzaban el Canal de Riego de Finca 4 en Palmar Sur fueron totalmente destruidos por las turbulentas aguas del río Terraba. Bástagos de bananos arrastrados por la corriente se acumulan en la presa que forma lo que queda de los dos puentes, uno carretero y otro de ferrocarril que antes prestaban su necesarísimo servicio.

La Región De Quepos Fue De Las Más Afectadas Por El Temporal

Fue la región de Quepos una de las más seriamente afectadas en la República por los pasados temporales.

Los ríos Parrita, Naranjo y Savegre, enormemente crecidos en su caudal, desbordaron sus aguas por toda la parte baja de la zona causando innumerables daños en casas, sembrados e instalaciones.

La furia de las aguas del Naranjo y el Savegre, arrastró dejándolos inutilizables, los dos puentes grandes, con estructura de acero, que unía sus riberas.

Los daños materiales son enormes. Todavía no ha sido posible hacer una evaluación de los mismos, ni por parte de la Empresa, ni por parte de los personeros del Gobierno.

Sin embargo, desdichadamente, la cifra que se dé cuando se haga una estimación de los mismos será muy elevada.

Puentes, caminos, plantíos, casas, fueron destruidas en gran cantidad. La producción de uno de los cantones más ricos, progresistas y laboriosos del país, a quien dedicamos especialmente algunas páginas de esta edición, se verá muy retrasada con las inundaciones con que la Naturaleza ha castigado la zona y al país entero.

Uno de los lugares que mayor daño sufrieron y más sobresalto produjo en sus habitantes, fue la población de Parrita, en donde las aguas subieron hasta un nivel superior a los dos metros de altura, en las partes más bajas de la misma.

Personeros de la Compañía y del Gobierno, entre los que se cuentan el Presidente de la República y el Gerente General de la Bananera, han visitado la región, lo mismo que algunas de las otras de la República que fueron afectadas por inundación para hacer una estimación rápida de los da-

ños causados y formular un plan de ayuda y rehabilitación de las mismas.

Dichosamente, gracias a la prevención y buen juicio de que dieron muestra los habitantes de los lugares anegados, las víctimas que se produjeron en la república son relativamente pocas.

Corresponsal

Un Excelente Maestro Trasladado A Coto 47

El señor don Marco Aurelio Cruz, excelente maestro de la escuela de Golfito, ha sido trasladado a ocupar una posición similar en la Escuela de Coto 47.

Esperamos que el señor Cruz coseche en su nueva escuela el mismo cariño y dedicación que cosechó en la escuela de Golfito en donde por sus méritos personales goza del cariño de sus compañeros de labores y del amor y el respeto de sus discípulos.

Con Enorme Entusiasmo Responden Escolares Al Concurso "Golfito"

Con un enorme entusiasmo han respondido los centros docentes del país al concurso literario que con el tema "Golfito", promoverán alumnos y personal docente de la Escuela Central de Golfito.

Son centenares ya las composiciones que se han recibido para su clasificación.

Como es sabido de nuestros lectores y del público en general, la Escuela Central de Golfito promovió un concurso literario entre los alumnos del quinto y sexto grado de todas las escuelas de la República.

Los concursantes tendrán que escribir una composición cuyo tema único será "Golfito" y que estará, sobre todo, basada en los datos y descripciones que sobre este bello puerto da el folleto que tiene por título "Golfito", historia de la conquista de una selva".

El quince de noviembre próximo se vence el término fijado para la presentación de composiciones, las que luego de ser juzgadas por un jurado especial que se nombrará al efecto, serán calificadas.

Como premio a las mejores composiciones, se ha instaurado un

premio para la mejor de cada una de las siete provincias de Costa Rica.

Los agraciados, un estudiante de cada una de las provincias visitarán el puerto de Golfito como invitados especiales del alumnado y personal de la Escuela Central de este lugar.

Se tiene como finalidad que los estudiantes del resto de la República tengan un mejor conocimiento de la región bananera, que tanta importancia tiene para la vida cívica, social y económica de la Nación.

La calificación de las composiciones posiblemente sea hecha en la tercera semana del mes de noviembre y los agraciados tendrán oportunidad de visitar a sus amigos golfiteños durante la última semana de noviembre o la primera de diciembre.

Como invitados de honor de la Escuela de Golfito, los agraciados recibirán, naturalmente, la transportación desde sus hogares a Golfito y regreso a ellos y serán objeto de muchas atenciones, de acuerdo con un programa especial que se elabora, por parte de sus amigos golfiteños.

El Presidente Figueroa Hace Otro Llamado

Durante la reciente visita que efectuara a la Zona Bananera, el Presidente Figueres y su Ministro de Trabajo, tuvieron oportunidad de conversar largamente con los trabajadores que se encontraron a su paso y discutir con ellos ampliamente los problemas de la zona.

El Señor Presidente, acompañado de una numerosa comitiva entre la que se encontraba su señora esposa, el Ministro de Trabajo, Lic. Otto Fallas M., y varios Embajadores de naciones amigas y Diputados a la Asamblea Legislativa, realizó esa gira los días 21, 22, y 23 del presente mes con el objeto de inspeccionar personalmente los daños causados por las recientes inundaciones.

CONTACTO DIRECTO.—

El contacto directo con los trabajadores lo tuvo el Presidente en varios lugares, siendo los más importantes: Palmar Sur, Jalaca y Coto 47. La asistencia a esas reuniones para cambiar impresiones fue muy numerosa pese a la incesante lluvia que venía azotando la región desde la primera semana del mes, casi ininterrumpidamente.

A varias preguntas formuladas por los trabajadores, el Presidente dió contestaciones claras y fue terminante en sus conceptos.

CAPITAL Y TRABAJO.—

El Presidente Figueres hizo hincapié en "el enorme trabajo realizado por la Compañía Bananera durante los últimos cincuenta años para darnos el milagroso desarrollo de la zona bananera del Pacífico", agregando, que, "hace sólo cinco años tuve la oportunidad de volar sobre Coto y sólo había montaña cerrada. Esto que veamos ahora como un gran centro de Producción, se debe, en partes iguales, a la colaboración del Capital y del Trabajo".

ANTES NO PODIAN.—

Comentando los problemas sociales y especialmente los últimos movimientos para presentar un conflicto económico-social similar al de Laurel y la propuesta hecha a sus trabajadores por la Bananera, el Presidente dijo:

"Las malas condiciones en que antes vivieron los trabajadores, se debieron, en parte, a descuido de los gobiernos de entonces que no exigieron lo que ya hoy han tenido y tienen nuestros trabajadores y también porque entonces los accionistas de la empresa no hubieran podido aceptar lo que ahora están en condiciones de hacerlo. La Empresa estaba comenzando, no tenía estabilidad ni producción suficiente para hacer frente a esas exigencias se se le hubieran hecho. Los riesgos eran e-

PASA A LA PAGINA 2



PUBLICACION MENSUAL

Publicado por la Compañía Bananera de Costa Rica, para distribución gratuita entre los obreros y empleados de todas las divisiones del país

(Impreso en LA NACION, en San José, Costa Rica)

Director: EDWIN SALAS

OFICINAS DE LA DIRECCION: GOLFITO - SAN JOSE

EDITORIAL. —

UN LLAMADO A LA CORDURA

En su reciente gira por las zonas bananeras, el señor Presidente de la República tuvo la oportunidad de conversar con un número considerable de trabajadores bananeros.

En esas reuniones, el Presidente oyó quejas y a su vez, propuso soluciones a los problemas considerados más serios y urgentes y dio consejos.

A estos, principalmente, vamos a referirnos en el Editorial de hoy, ya que los mismos, por venir de quien vienen, son dignos de la mayor consideración por parte de los trabajadores.

Los consejos dados por el Primer Magistrado de la República concuerdan, casi a la letra, con la línea que ha venido desarrollando este periódico en sus últimas editoriales y que hacen referencia a los problemas y conflictos de carácter económico-social que se han venido plasmado, primero en Laurel y luego en la División de Golfito.

El Presidente de la República aconseja a los trabajadores firmar el pliego que la Compañía Bananera ha sometido a su consideración. Esto lo hace, con un título más humano y que ha de tener mayor peso que el de Presidente. Lo hace como amigo.

EL PACIFICO, que también quiere y ha tratado de ser amigo de los trabajadores, les ha dado y les repite el mismo consejo. Nadie puede obligarlos a que acepten lo propuesto; ni la Compañía, ni el Presidente y aún menos EL PACIFICO; pero sí pueden pedirles, todos ellos, que mediten en lo que se les propone.

Según el Presidente Figueres, con la propuesta, los trabajadores "no pierden absolutamente nada y si obtienen en cambio, sustanciales mejoras."

Por otra parte el mismo Presidente-amigo les dice: "una huelga es un mal negocio. Las huelgas causan siempre un enorme daño, tanto al patrono como al trabajador y al Estado. No se debe nunca abusar de ellas"... "debo decirles que la huelga que acaba de terminar en Puerto González Viquez no era necesaria. Estoy seguro de que se hubiera llegado al mismo resultado mediante negociaciones". "Cualquier trastorno que sufra la Empresa en su economía, será sin duda un trastorno para la economía del país, retrasando, al disminuir las entradas fiscales, el Plan Gubernamental de rehabilitación de la zona bananera."

Los trastornos causados por una huelga innecesaria son incalculables. Un movimiento de esa naturaleza que es considerado fuera de lugar por el Presidente, por la Empresa y por un número muy grande de trabajadores, no debe producirse, sobre todo existiendo una oferta seria de la Compañía de mejorar, en lo que por el momento le es dable, las condiciones de vida de sus trabajadores.

El plazo de tres años que la Compañía pide para estabilizar sus operaciones, no digamos ya que el propio señor Figueres lo ha considerado justo, sino que digamos simplemente que es absolutamente necesario para poder planear y realizar un programa de desarrollo y de actividades.

Nadie mejor que ustedes conocen el cultivo de los bananales y del tiempo que se requiere para poner una finca en producción. Es materialmente imposible hacer un planeamiento en algo que requiere un crecido número de meses para producir, teniendo encima al amenaza de huelgas, paros o agitaciones que podrían perfectamente evitarse.

EL PACIFICO, también como amigo, les pide a los trabajadores de la zona que piensen un poco en lo que se les ofrece. Que pesen serenamente las ventajas que puede traerles el arreglo propuesto y que todavía más profundamente y con más calma mediten en los inconvenientes y dolores que puede traerles un paro que sería innecesario pues mucho antes de ir a él ya tienen una solución en firme que les ha sido presentada.

Una vez que serenamente hayan pesado el pro y el contra de la propuesta, vayan a firmar si lo consideran justo, o nieguen la firma si es que piensan que eso va contra sus intereses.

Estamos seguros de que una inmensa mayoría de trabajadores, conscientemente, con convencimiento profundo, irá y estampará su firma al pie de la propuesta que les ha sido presentada por la Empresa.

A NUESTROS CORRESPONSALES

Debido a las tremendas inundaciones ocurridas recientemente y al espacio que debemos darles en nuestra edición de hoy. Mucho material, sobre todo fotográfico, ha tenido que ser retirado de la imprenta.

Al pedir excusas y dar la explicación debida a nuestros corresponsales, les prometemos usar el material enviado en la próxima edición.

LA DIRECCION. —

Pensamientos Sobre La Niñez De Escolares

Publicamos a continuación algunos párrafos de los bellos pensamientos que sobre la niñez se encuentran en el programa de actividades que con relación a la Semana del Niño, efectuara la Escuela Central de Golfito.

"Existe la idea de que niños solamente son los bebés".

"Niños son también los escolares. Y como tales debemos tratarlos en el hogar, en la Escuela y en la calle".

"Si al tratar al niño escolar viéramos el sonriente bebé que en su cunita hizo las delicias del hogar, tal vez destruiríamos esa peligrosa idea que hace del niño escolar un adulto a quien se le puede explotar, castigar e irrespetar sin compasión".

"El niño tiene derecho a la máxima educación posible de acuerdo con su capacidades: a convertirse en un factor de su propia educación, a desarrollarse siguiendo los intereses propios de su edad y medios educativos adaptados a él".

"El niño tiene derecho a vivir su infancia disfrutando de la alegría propia de este período de la vida".

"Tiene derecho también a la paz en el hogar y fuera de él y a que la sociedad le proporcione todas las condiciones necesarias para conservar esa alegría".

"El niño tiene derecho a no hallarse nunca abandonado ni moral ni materialmente, a tener un hogar o en su defecto a vivir en otro donde sea tratado como hijo".

ABORIGEN



Para celebrar el Día de la Raza se efectuó una bella fiesta indígena en el salón del Club de Golfito. En esta foto vemos al famoso Cacique "Toro Sentado" inspeccionando el comportamiento de los miembros de su tribu.

Serpiente Venenosa Mordió A Trabajador

El Agente Principal de Policía de la población de La Cuesta, señor don José María Ríos, ha informado que hace pocos días una serpiente venenosa mordió al trabajador don Emiliano Lozada.

El accidentado fue inmediatamente trasladado a la Agencia en donde se le administraron sueros antiofídicos, con los cuales se le salvó la vida.

La víctima se encuentra siendo atendido en el Hospital, siendo su estado satisfactorio.

Gracias a los cuidados y servicios prestados en esta zona por el Gobierno y por la Compañía Bananera, muchos trabajadores se salvan de morir mordidos por serpientes.

Comité Organizador De Festejos Patrios

Con gran armonía y entusiasmo se realizó el día patrio 15 de setiembre, no cabe duda la magnífica labor que rindieron el Comité Organizador de Festejos patrios compuesta por los siguientes señores que merecen elogio por parte del pueblo de Quepos, Presidente don Héctor Murillo, Vice-Presidente, Sr. Belisario Pérez, Secretario: José Aurelio Castillo Montoya, Tesorero: Luis Zamora González, Fiscal: Angel Meza, Vocales: Matías Saborío Jiménez, señora María L. de Castro, Rubén Sáenz, Genaro Brenes, y Miguel A. Arce Villalobos, con verdadero ahínco hacia la libertad marcharon alumnos de las Escuelas de Boca Vieja y Doris Stone, ambas dan muestra del mayor orden en todos sus aspectos.

UN BUEN CORTE DE PELO



A lo largo de la línea férrea en Salamá, Palmar, se ha instalado esta fresca y típica peluquería. En la foto vemos al "dueño" de la misma, don José Zúñiga, haciendo comentarios con su cliente, don Narciso Víctor Gutiérrez mientras le corta el pelo. El Sr. Aristides Vargas Cascante y el niño Luis Esquivel Rodríguez, esperan pacientemente que les llegue su "turno".

Recomiendo Firmar Porque.....

(VIENE de la Pág. UNO) —

normes y no podría haberse aceptado.

"Este Gobierno, por su parte, considero apropiado el momento para pedir mejoras para los trabajadores, que ya fueron aceptadas en la Contratación Bananera pasada. Por su parte, el Gobierno hará algunas obras tales como la instalación de Estancos, para proporcionar víveres baratos y asumirá la dirección de la Escuelas y de los Hospitales".

COMPANEROS DE NEGOCIO. —

"El 30% sobre la ganancia que ahora paga la Compañía", agregó el Presidente, "representa un apreciable aumento de entradas para el Estado, en relación a lo que percibía anteriormente. En realidad el Gobierno y la Compañía son compañeros en el negocio del banano".

Refiriéndose concretamente a la proposición que la Empresa hace a sus trabajadores, el señor Figueres dijo a éstos directamente:

"Fácil es entender para todos nosotros que lo que afecte a la Compañía y le produzca pérdidas, afectará en igual forma al Gobierno de la República. Las huelgas causan siempre un enorme daño, tanto al Patrono como al Trabajador y no se debe nunca abusar de ellas. Sólo deben usarse cuando ese sea el único camino a seguir".

MAL NEGOCIO. —

Refiriéndose a la reciente huelga de Colorado, dijo el Presidente Figueres que "en realidad debo decirles que la huelga que acaba de terminar en Puerto González Viquez no era necesaria. Estoy seguro que se hubiera llegado al mismo resultado mediante negociaciones. A pesar de eso, los trabajadores estuvieron durante tres semanas sin recibir sueldo y la pérdida".

Seis Máquinas Electrónicas En Oficina Del I.B.M.

Desde hace algunos días se pusieron en servicio seis máquinas perforadoras electrónicas del IBM en Golfito.

Estas nuevas máquinas vienen a desplazar las seis viejas unidades que se hallaban en uso hasta ahora.

Las nuevas máquinas tienen muchas ventajas sobre las anteriores, tanto en eficiencia como en rapidez lo que, sin duda alguna, elevará el rendimiento y exactitud del trabajo del departamento de Contabilidad Mecanizada de la División de Golfito.

El ensanchamiento de este importante departamento de la Compañía ha abierto nuevas oportunidades a varias señoritas que diariamente se entrenan en el manejo de las nuevas perforadoras electrónicas y se familiarizan con el manejo de la misma, a fin de llenar las nuevas plazas creadas en ese aspecto nuevo de la Contabilidad Mecanizada.

Corresponsal.

da que sufrieron en sus economías ha sido muy grave. La huelga es un mal negocio y, como tal, debe dejarse a un lado siempre que se pueda".

AUMENTOS Y PRECIOS. —

Comentando los aumentos de salarios, dijo el Presidente: "Para que un aumento sea efectivo debemos procurar que los precios no suban en la misma proporción. El gobierno está dispuesto a ayudarles a ustedes haciendo que el Consejo Nacional de Producción abra estancos en toda la zona para darles víveres baratos".

"Pero hacer eso requiere gastos, y para hacer esos gastos necesitamos al mismo tiempo ciertas entradas".

PLAZO JUSTO. —

"Por eso, dijo el señor Figueres, "es que se necesita y se pide un plazo de seguridad de tres años. Eso, ustedes ven que no es mucho pedir, ya que estos trabajos necesitan tiempo. Cuando uno ve el comienzo de una finca, y ve sólo la socola, sólo ve por ahí una serie de zanjos en desorden, entonces le parece que nunca se va a producir nada. Pero luego se planta la semilla y se espera un tiempo largo para recoger la fruta. Pero eso sólo es posible porque en realidad todo estaba bien planeado desde el principio. Lo único que hacía falta, entonces, era tiempo".

COMO AMIGO. —

"Yo, como amigo", dijo el Presidente, "recomiendo firmar el arreglo propuesto por la Compañía. Con él, ustedes no pierden nada y ganan bastantes ventajas".

"La Compañía", agregó, "no puede obligarlos a firmar, ni yo como Presidente podría hacerlo. El que firme, que lo haga porque entiende que así le conviene".

"Yo, recomiendo firmar porque sinceramente lo considero bueno".

VOZ DE ALARMA. —

Luego, el Presidente puso alerta a los trabajadores diciéndoles: "No se dejen engañar por directores de movimientos que quisieran terminar con el sistema democrático, que sin duda alguna, es el mejor de los que se conocen para fomentar la convivencia humana".

"Lo que ahora vemos", dijo el Presidente, "no pudo haberse terminado de la noche a la mañana. Necesitamos de la cooperación de los trabajadores para conservar una entrada que forma parte muy importante de las entradas del Gobierno, y así poder realizar el programa que para la zona tenemos planeado para ayudar a aquellos que cooperan con nosotros".

El Presidente concluyó diciendo que: "He discutido con personeros de la empresa un programa de mejora a las viviendas que se pondrá en práctica dentro de muy poco tiempo".

"Estoy seguro de que los Centros Civiles que vamos a formar y que la venida de la Carretera Interamericana, traerán un cambio favorable para la zona bananera".

El Magnífico Porvenir Del Gran Cantón De Aguirre

Se Ha Colocado En Segundo Lugar En Cuanto A Producción Agrícola

El Cantón de Aguirre se ha colocado en segundo lugar en la República en lo que respecta a producción agrícola, estando precedido tan sólo por el Cantón Guanacasteco de Nicoya.

Arroz, frioles, cacao, maíz, aceite de palma, papaya, banano, ganado y maderas preciosas son algunos de los productos que en gran cantidad abastecen desde Aguirre el consumo nacional.

Si bien por razones fuera del control del hombre, la Compañía Bananera se ha visto obligada a abandonar poco a poco sus incas de banano, también poco a poco esta producción ha ido siendo suplantada por la de cereales, ganado, cacao y aceite de palma entre otras muchas fuentes de riqueza.

El incremento que ha sufrido la producción agrícola en esa región del país es tan grande que se ha convertido, en los últimos diez años, en factor determinante de la economía nacional.

SOLIDA ECONOMIA. —

Centenares de pequeños propietarios cultivan parcelas que pueden variar de una a diez manzanas de terreno. Con su esposa y sus hijos ayudándole en las labores, van abriendo el surco en la fértil tierra de Quepos y formando una economía sólida y envidiable para la Nación en general y para su Cantón en particular.

Son estos pequeños productores los que forman el verdadero corazón del republicanismo nacional.

Es a ellos a quienes se debe el progreso y afianzamiento de nuestras instituciones. Sencillos, generosos y buenos van labrando, a la par de la tierra que les devolverá mil por uno, una comunidad sana y económicamente fuerte.

También hay en la región grandes empresarios con sus fincas de centenares de hectáreas cultivadas. Son ellos el motor que impulsa hacia adelante la gran maquinaria del progreso. Son ellos los que abren nuevos horizontes, los que mecanizan la agricultura y enseñan y dan ejemplo y ayudan a los más débiles.

UNA DEDICACION. —

A todos ellos, los que han hecho surgir de la selva virgen en un período cortísimo de tiempo ciudades y campos de labranza plétoricos de espigas y frutos, de predios en los que el ganado rumia mansamente, los que han levantado fábricas en lugares donde no había más que suampo peligroso, a los empresarios rudos de gran corazón que comenzaron "regando" una manzana de arroz y ahora tienen un beneficio, a los aserradores que han levantado su aserrío en plena selva, en fin a todos esos titanes que han conquistado tan plenamente una selva inhóspita en tan poco tiempo, van dedicadas, con admiración y respeto, estas páginas de "EL PACIFICO".

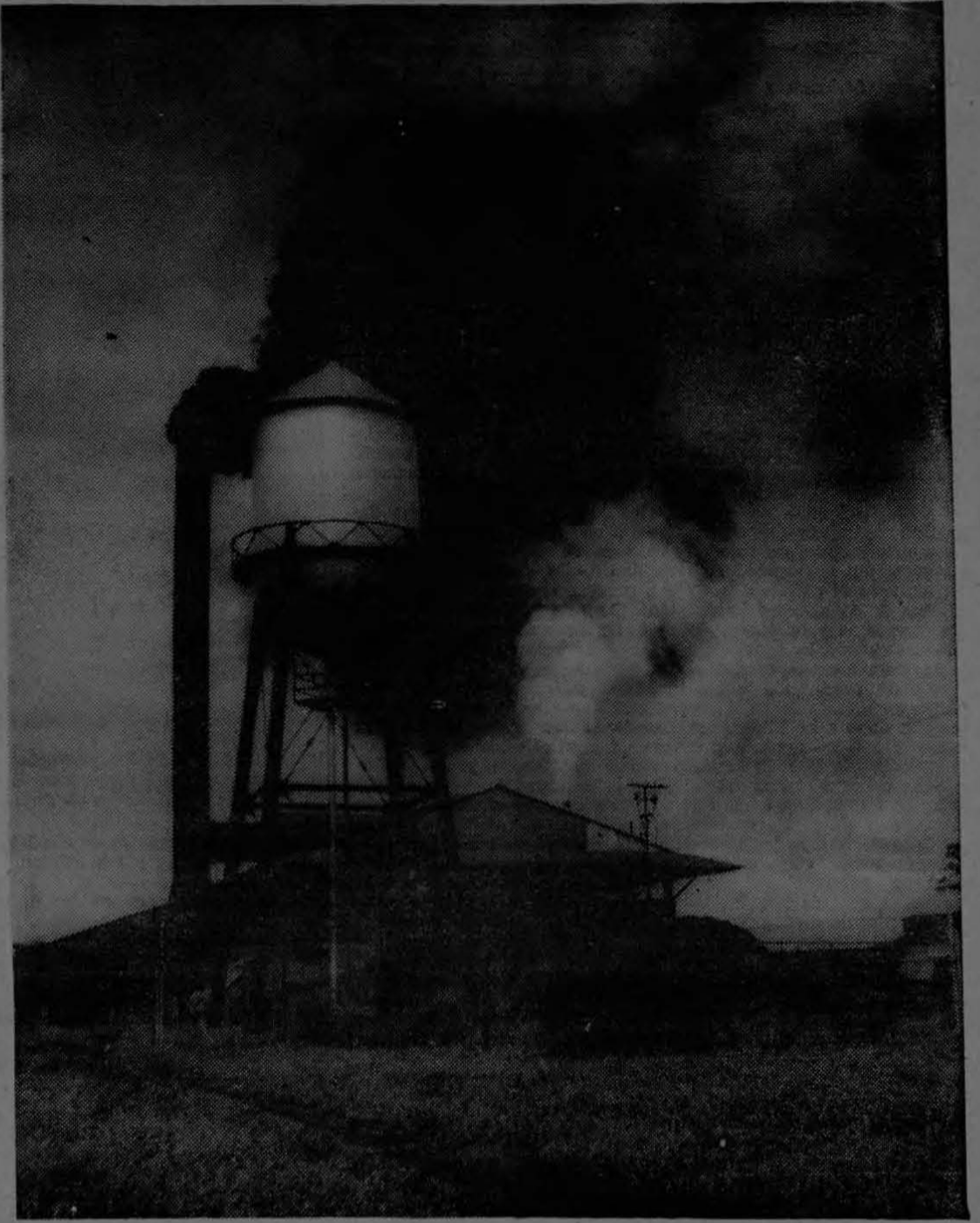
ARROZ. —

Quepos es el único lugar de la República capaz de producir dos cosechas de arroz al año. Con un suelo y unas condiciones climáticas excepcionales, los agricultores de esta región cosechan un promedio de 40 quintales por manzana, dándose el caso de producciones en distintos lugares tan altas como 55 quintales por manzana.

Bajo estas condiciones, es tan sólo natural que sean muchos los agricultores que se hayan dedicado a este cultivo. Los hay de todo tipo, desde el que siembra media manzana en un terreno de esquilmo, hasta el que con mecanización siembra cincuenta y más manzanas todos los años.

Es a estos arroceros a los que debe el Cantón de Aguirre gran

LA FABRICA DE ACEITE EN DAMAS



Esta impresionante fotografía nos muestra la fábrica de aceite de Damas. En esta fábrica se extrae el aceite que se encuentra en el pericarpio de la fruta de la palma de Aceite Africana. Una producción de 4.000.000 de libras se esperan para este año.

parte de su tremendo desarrollo y pujanza. Hay cientos de ellos: Feliciano Sárate, Abel Castro Chavarría, Oscar Alfaro Escalante, Ventura Cordero Zúñiga, Víctor Lindor Chaves, Isabel Carrillo, José Juárez, Francisco Aburto, Manuel Largaespada, Chevo Ortiz, y muchos otros más agricultores que con su esfuerzo producirán este año 150.000 quintales de arroz.

150.000 quintales de arroz se dice fácilmente. Esta producción representa una renta aproximada de nueve millones de colones. Pero además de eso representa miles de horas de trabajo, miles de esperanzas y de ilusiones. Representan el anhelo de muchísimos costarricenses que sembraron la simiente y cuidaron de la planta desde su germinación.

La industrialización se adentra poco a poco. Ya hay algunos beneficios de arroz en plena producción, ya se ha mecanizado la siembra en algunas fincas y Quepos, el bello puerto del Pacífico, está apenas en los albores de su desarrollo. Cuando crezca, será emporio de riqueza.

PAPAYAS. —

La producción papayera de Aguirre está en manos de pequeños productores. No por eso deja de ser importante si pensamos que ellos mandan, por avión, cerca de 50.000 libras mensuales a la Meseta Central.

La papaya de Aguirre es excepcionalmente buena en su sabor y cualidades, habiendo conquistado plenamente el mercado de San José. Llena de un jugo dulcísimo no encuentra rival entre sus competidoras.

A lo largo de la vía férrea que une a Parrita con Quepos, están situadas múltiples pequeñas plantaciones. Nos vienen a la mente los nombres de José Chacón Alpízar, Carlos Ml. Brenes, Leonardo Villegas, José Mora, Rosa de Vargas...

— PASA A LA PAGINA 4 —

RECOLECCION



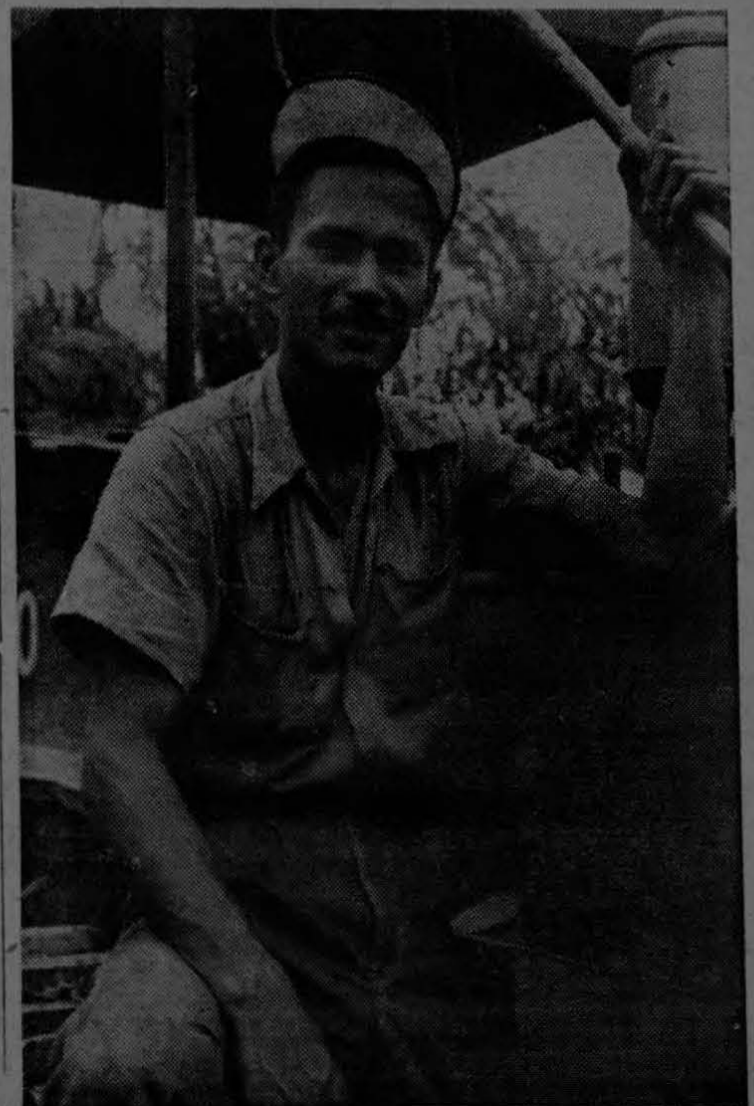
En el papayal de Juan Mora, cerca de Quepos, José Chacón Alpízar hace recolección de la fruta que está "a punto" para ser mandada al mercado capitalino.

LA PRODUCCION DE MAIZ



Vidla Badilla produce su poquito de maíz en el Cantón de Aguirre y lo saca a lomo de mula a la vía férrea en donde será recogido por un tren y llevado hasta Quepos. El maíz es uno de los principales productos de la zona.

LA MECANIZACION AGRICOLA



José Antonio Cascante sonríe satisfecho al lado del tractor que maneja y usa en labores agrícolas. La mecanización de la agricultura en Aguirre es muy intensa.

El Magnífico Porvenir del Gran.....

(VIENE de la Pág. TRES) —
A todo lo largo de la línea se ven canastas llenas de frutas sazonas que han de ser transportadas por Ferrocarril a Parrita y de ahí a San José por avión.
Del cultivo de la papaya viven muchas familias en esa región, alentando y dando impulso a una industria que representa una entrada que se aproxima mucho al medio millón de colones anuales.

PALMA AFRICANA —

La Palma Africana constituye uno de los principales productos del cantón de Aguirre.
Sembrada en una extensión de cerca de 10000 acres a lo largo del Ferrocarril de Quepos, produce la materia prima necesaria para mantener laborando la Gran Planta Productora de Aceite de Damas.
El aceite de Palma Africana ha encontrado una gran aceptación en el mercado nacional por su gran valor nutritivo y sus cualidades industriales.
Margarina, Aceite comestible, manteca vegetal, jabones, son apenas unos pocos de los productos obtenibles del aceite de Palma.
Con una producción anual que marca la cifra de cuatro millones de libras de aceite elaborado al año, la Palma Africana de aceite ha llegado a constituir uno de los cimientos más sólidos, no sólo de la economía de la región, sino también de todo el país.
Supliendo a las grandes industrias de margarina y jaboneras de la Meseta Central, la Planta de Aceite de Damas es importantísimo centro de producción industrial en la zona.
Apenas a unos diez kilómetros del activo puerto de Quepos, por el que salen hacia el interior de la república o hacia el extranjero los productos que se dan en la tierra, esta planta de aceite es una de las más modernas, mejor instaladas y de mayor actividad en Centro América.
Su moderna maquinaria, instalada en el centro de producción de palma, produce esa enorme cantidad de materia prima, que es imprescindible para abastecer las ne-

cesidades de otras muchas plantas industriales del país.
Por el volumen de su producción, se darán cuenta nuestros lectores de la enorme importancia que esta industria de Aguirre reviste.

CACAO.—

Quepos se ha convertido en una de las zonas cacaoteras más importantes de la República, no sólo porque en ella se producen un poco más de medio millón de libras de cacao seco al año sino también porque es ahí donde existe el centro de propagación más importante de el Hemisferio.
Plantas seleccionadas a través de años y que producen un cacao de la más alta calidad, son las que se cultivan en los cinco mil y pico de acres que hay actualmente en producción.
De esos clones seleccionados se reparten además, a los agricultores nacionales, por medio de STICA y del Ministerio de Agricultura e Industrias, mil mazorcas mensualmente.
Es en Damas donde están, además de las plantaciones y el Centro de Reproducción, las instalaciones necesarias para el beneficio del producto y la exportación del mismo.
El Cacao de Costa Rica ha llegado a conquistar un lugar preferente en el mercado mundial de calidades, sin duda alguna el cacao producido en el próspero Cantón de Aguirre ha contribuido bastante en darle esa posición de ventaja.
Rápidamente el cultivo de este producto se está extendiendo y pequeños agricultores están sembrando innumerables parcelas de variedades seleccionadas con respecto a producción y resistencia a las enfermedades.
Dentro de muy pocos años la producción actual se habrá doblado, con el consiguiente incremento en la economía nacional y regional.

MADERAS.—

Es proverbial la bondad de las Maderas del Pacífico. Son las de

CACAO UN PRODUCTO IMPORTANTE



El cacao es uno de los productos de mayor importancia del Cantón de Aguirre. Aquí vemos uno de los trabajadores del Plantel de Reproducción de Damas, uno de los mejor montados del mundo y del que han salido variedades de gran producción y enorme resistencia a las enfermedades.

mejor calidad entre las producidas en la República y esa calidad es verdadera.

Aguirre es un gran centro de producción de maderas preciosas, con enormes reservas que aún no han sido tocadas, varios aserraderos laboran incesantemente en la explotación del producto: Chevo Ortiz, Carlos Manuel Brenes, Fernando Sibaja, Agustín Fernández, son nombres de aserraderos de la región.

Cristóbal, Cedro, Pochote, Cedro Bateo y Cedro María, gran variedad de Quisarrá, Ira Rosa, Manú, Churraca, Mora, etc. Son algunos de los nombres de las maderas preciosas que la región produce.

Los grandes troncos, cortados en la montaña, bajan por los caudalosos ríos hasta los aserraderos cercanos a la costa o son llevados directamente al puerto de Quepos en donde se hace el aserrio.

Enormes balsas madereras se ven arrastradas por las corrientes y los leñadores y guías navegan sobre ellas.

Cuidado debe tenerse en una explotación racional de esta enorme riqueza. Reforestar, dejar "cejas" de montaña, no cortar las cumbres ni despoblar las fuentes de los ríos, son medidas urgentes que deben tomarse para que Aguirre siga siendo el gran productor que se vislumbra.

Una riqueza sin límites casi es la que tiene Quepos en sus maderas preciosas, maderas del Pacífico, las mejores, las más codiciadas por su calidad y por su figura.

FRIJOLES.—

Con dos siembras al año, de frijoles veraneros e invernales, los agricultores del cantón de Aguirre lanzan anualmente al mercado una producción de cerca de 20,000 quintales.

Producción apreciable esta en la economía del país, toda ella es producto del esfuerzo de pequeños propietarios que cultivan parcelas de dos o tres manzanas cada uno.

Frijoles negros y colorados son los principales productos y su mayoría son despachados a San José por el puerto de Quepos.

La cosecha frijolera que vale poco más de un millón de colones, es también de gran importancia para la región.

Los agricultores de Quepos aprovechan los terrenos que quedan limpios después de la recolección de la cosecha de arroz para "regar" frijoles y alcanzan en esos terrenos producción hasta de 45 quintales por manzana.

Feliciano Sárate, Francisco Aburto y Juan Mora, nombres de agricultores productores de frijoles que ahora recordamos, ponen en el mercado nacional gran cantidad de este producto.

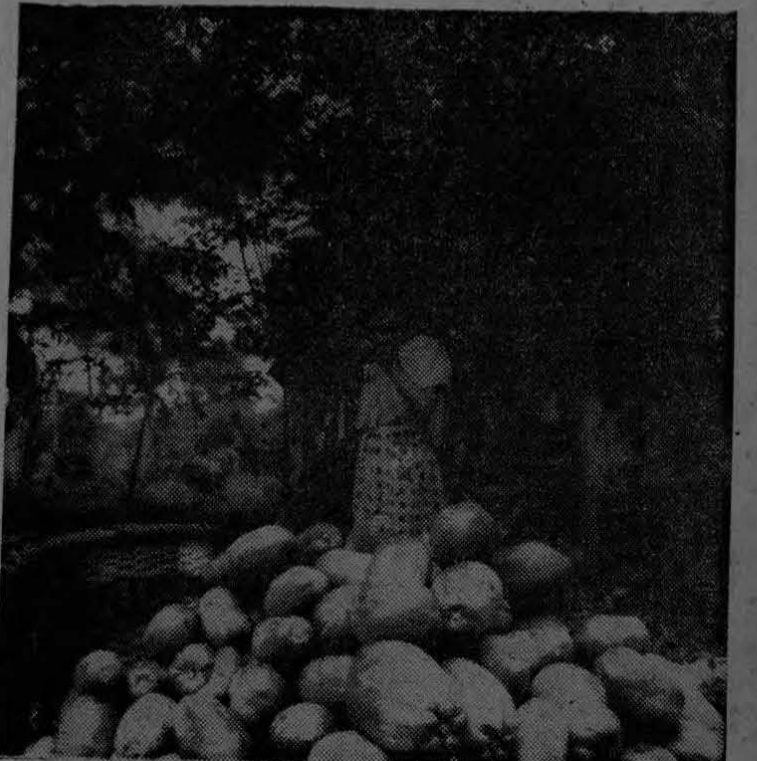
— PASA A LA PAGINA 5 —

UNA REALIDAD POSITIVA



La mecanización de la agricultura está siendo una realidad en el Cantón de Aguirre. Varios productores pequeños ya han formado especies de cooperativas para mecanizar sus parcelas. Aquí vemos un tractor arando un campo de arroz en la finca Managua.

HERMOSOS PLANTIOS DE PAPAYA



Siria Villegas saborea una de las deliciosas papayas que cultiva en sus diez acres su papá, don Leonardo Villegas. De dos a tres quintales despacha diariamente don Leonardo hacia San José.

UN BENEFICIO DE ARROZ



Este es uno de los beneficios de arroz del cantón de Aguirre. El de la foto está en la Finca Managua del señor Ortiz. Los patios, llenos de granza, sirven para secar el grano hasta el punto exacto en que debe de ser pilado.

LOS ASERRADEROS DE QUEPOS



Elias Sibaja es un magnífico aserrador. Aquí lo vemos manejando la sierra en uno de los aserraderos que hay en Quepos. Cedro, Caoba, Manú, Quisarrá, María, son algunas de las maderas buenas que diario corta su sierra.

El Magnífico Porvenir del Gran.....

(VIENE de la Pág. CUATRO) —

MAIZ.—

El maíz es uno de los cultivos fuertes del Santón de Aguirre.— Con una producción anual de más de 35.000 quintales, se coloca en lugar preferente entre los cultivadores de este producto.

Hay en Quepos quien cultiva apenas para el "gasto" y quien siembra diez y más manzanas. Todos ellos son factores determinantes en el gran auge de la agricultura de esa región.

En carretas o a lomo de mulas, sale el producto hasta la línea férrea en donde es cargado y transportado a Quepos para luego seguir el viaje en lancha hasta Puntarenas.

Maíz amarillo es el principal producto de la zona. El híbrido producido en el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Turrialba se está sembrando mucho y es una "gloria de Dios" ver los maíces frondosos mecidos por el viento y cuajados de mazorcas.

La tierra de Aguirre, privilegia para casi cualquier cultivo, hace crecer exuberantemente las plantaciones y la cosecha producida por las mismas es óptima.

GANADERIA.—

Lugar preeminente en la economía de la región lo ocupa la ganadería tanto de leche como de carne.

Indudablemente el ganado Indio ha jugado un papel preponderante en este aspecto de la ganadería regional.

Ganado puro o "enrazado" se ve en todos los potreros y repastos.

Lecherías montadas con la técnica más moderna, producen leche abundante para los centros urbanos de la región que tenía antes que hacer uso enorme de la leche importada, condensada o en pol-

vo. El ganado, fuente de riqueza de enorme porvenir en Aguirre, es uno de los principales productos de la zona.

AJONJOLI.—

El cultivo de Ajonjolí está comenzando en la región de Aguirre. Pero los resultados obtenidos, por la bondad de su tierra y de su clima, son tan halagadores, que no es difícil un porvenir de los más brillantes.

Usando semillas seleccionadas de gran productividad de aceite, estamos seguros que dentro de muy pocos años el Ajonjolí llegará a ser uno de los productos fundamentales de la región la que ya hoy, en los comienzos de su cultivo, es capaz de enviar a los mercados de la Meseta Central una cantidad muy apreciable de este producto.

BANANOS.—

La producción bananera del cantón de Aguirre, en otros años la fuente de riqueza más importante de la región, ha venido reduciéndose en los últimos años.

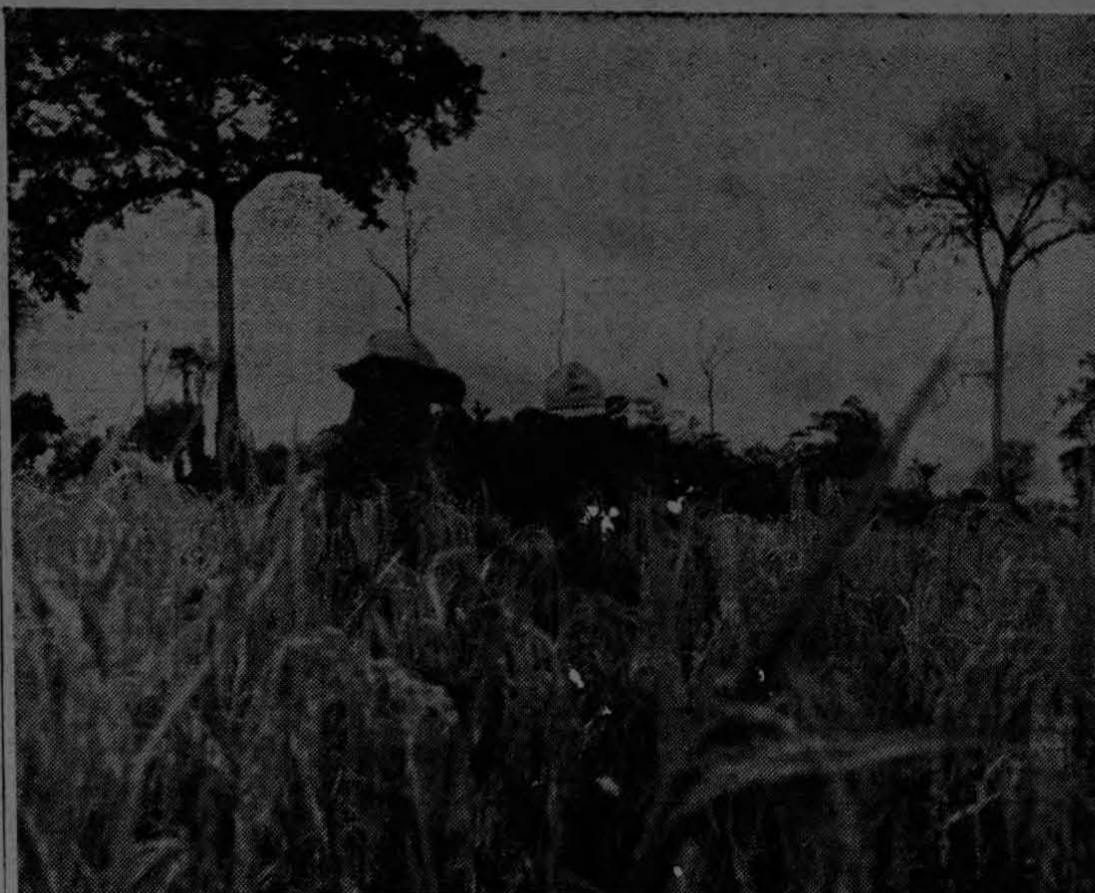
Plagas y enfermedades incontrolables han obligado a los productores a ir poco a poco sustituyendo el cultivo de esta planta por otros cultivos o actividades.

QUEPOS.—

Es el centro industrial y comercial más importante de la zona. Puerto privilegiado por sus facilidades navieras, por su ubicación y por la belleza natural del lugar, seguirá ocupando el lugar primerísimo que tiene entre los puertos nacionales.

La enorme producción de Aguirre encuentra en Quepos su centro de distribución y su mercado comercial en el que se llevan a cabo operaciones importantísimas en granos, ganado, maderas, etc.

ESPIGAS DORADAS DE AGUIRRE



Aguirre es el único lugar de la República capaz de producir dos cosechas de arroz al año. Cosechas como las que muestra la fotografía, de 55 quintales por manzana.

Con Entusiasmo Celebraron Día 12 De Octubre

En medio del entusiasmo desbordante de un alegre baile de carnaval, recibió Golfito la llegada del Día de la Raza.

Representaciones de todos los departamentos de la Bananera, lujosa y bellamente ataviados con los típicos trajes de nuestros primitivos indios americanos, dieron mayor realce y esplendor a la fiesta.

Cada Departamento construyó su "Palenque" que rivalizaba con los otros en hermosura, tradición y alegría.

Nos impresionaron unos por su sencillez, otros por la pureza tradicional de sus líneas, otros por su lujo y su colorido.

Ahí el palenque de mercaderías en el que no faltaban ni la chicha en guacales, ni el pilón de arroz ni la lora parlanchina y malcriada meciéndose en una estaca. Ahí el "vivac" del Departamento Médico, muy bien hecho y aún mejor adornado con las caras bonitas y los cuerpos gallardos de preciosísimas indias. El de Contabilidad en el que reinaba la mejor alegría, el de mercaderías con su "Mercao Chorotega" hecho de palma trenzada, el de la Gerencia y en un rincón el ranchito del Departamento Legal en el que los abogados, los "brujos de la tribu" modernos olvidaban por un rato códigos y pandectas, legajos y papelotes para suplirlos con buen humor.

El conjunto del Departamento Médico fue el mejor presentado habiendo merecido el primer premio. Había cada india curandera ahí, que si no hubiera sido por los feos doctores de la tribu todos hubiéramos enfermado para ser atendidos al instante.

Con el entusiasmo a la presión máxima, en medio de gúlpipías, chicha en guacal caras bonitas de indias de todas partes y caras feas de indios que nadie sabe de donde salieron, se prolongó la fiesta de recibimiento del día de la raza hasta altas horas de la madrugada.

Sara Sancho De Arroyo Maestra En Bolsa N° 1

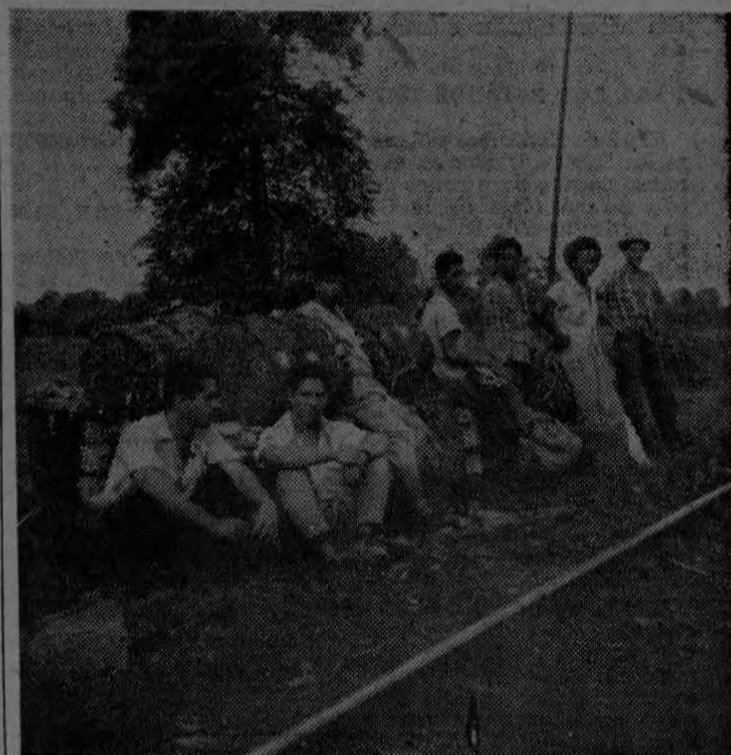
A ocupar el puesto de Maestra de la escuela de esta lugar, ha llegado a Finca de Kilómetro 1 de Palmar la señora doña Sara Sancho de Arroyo.

Con grandes muestras de simpatía y cariño fue recibida la señora de Arroyo por alumnos de la escuela y padres de familia de la localidad.

Muchos y muy buenos éxitos desea "EL PACIFICO" a doña Sara en su nueva posición.

Corresponsal

DESPACHAN SUS PRODUCTOS



Los productores del Cantón de Aguirre envían sus productos por ferrocarril hasta Parrita o Quepos para ser embarcados al interior.

Una Nueva Escuela Para Los Adultos Se Abrirá En Golfito

Atendiendo a repetidas sugerencias y pedidos de vecinos de la ciudad de Golfito, el Gobierno de la República, por medio de su Ministerio de Educación Pública ha decidido crear, el año entrante, una escuela nocturna para Adultos en esta localidad.

Hemos sido informados que el Patronato Provisional que se ha formado ha obtenido una respuesta definitiva en ese sentido de parte del Sr. Ministro Gámez.

Por estar tan próximo el período de vacaciones que comenzará a principios de diciembre, no

será este año, sino el entrante como lo dijimos, que se dará comienzo a estos cursos nocturnos que por el momento cubrirán los programas oficiales de la enseñanza primaria.

Sin duda alguna estos cursos de capacitación serán de gran beneficio y provecho para muchos obreros que no habiendo podido por cualquier circunstancia terminar su período escolar y desean seguir adelante en sus estudios, ahora podrán hacerlo con muy poco de sacrificio de su parte.

PUNTO DE EMBARQUE



El aeropuerto de Parrita sirve de punto de partida a una gran cantidad de productos del Cantón de Aguirre: papayas, huevos, mantequilla etc. son llevados por la vía aérea a los mercados de la Meseta Central.

BALSA DE MADERAS PRECIOSAS



Por los ríos de Aguirre bajan, arrastrados por la corriente, enormes troncos de maderas preciosas. Aquí vemos una "balsa" de troncos de cedro que baja con la corriente del caudaloso Río Paquita.

LA MIES SAZONA EN AGUIRRE



La mies está sazona y ha llegado el tiempo de la recolección, el agricultor se agacha y corta manojos de espigas pletóricas de grano, así son los arrozales de Aguirre.

CELEBRAN SEMANA DEL NIÑO



La Semana del Niño realizada recientemente en Golfito fue un verdadero éxito. Más de 280 padres de familia asistieron a las reuniones programadas y atendieron a Asambleas y Conferencias. Durante una de las Asambleas, las niñas De Santí, Mora y Aguirre, realizan magistralmente un número de campesinos.

Sociales De Palmar Sur

REGRESO A PALMAR SUR

Después de pasar una temporada en Puntarenas al lado de sus parientes, ha regresado nuevamente a Palmar Sur la distinguida señora doña Dora de Volio. Hasta ella hacemos llegar nuestro saludo.

PARA LOS ESTADOS UNIDOS

El 17 de Setiembre salieron para los Estados Unidos en viaje de recreo nuestro buen amigo don Danilo Solano (Jefe de la Oficina de Agricultura de Palmar Sur) y su señora esposa doña Leonor de Solano (maestra de la Escuela Central de Palmar Sur) en compañía de su hijo Manuel Danilo.

La jira que la familia Solano proyecta hacer es la siguiente: New York, Washington, New Orleans, Los Angeles y San Francisco.

Saludamos a los señores Solano y les deseamos un feliz viaje.

A DISFRUTAR DE VACACIONES

A disfrutar de sus mericidas vacaciones salió el 15 de setiembre con rumbo a los Estados Unidos nuestro buen amigo el Dr. Roboz, en compañía de su hija Sandra, quien va a continuar sus estudios.

Buen viaje deseamos al Dr. Roboz y muchos éxitos a la señorita Sandra en sus estudios

DEJA DE PRESTAR SUS SERVICIOS

Nuestro buen amigo don Hernán Chacón, competente empleado de la Compañía Bananera de Costa Rica, ha dejado de prestar sus valiosos servicios a la misma y se trasladará próximamente a San José donde fijará su residencia. Con tal motivo sus numerosos amigos le brindaron una hermosa fiesta de despedida, la cual con tal motivo sus numerosas asistentes a la misma.

Corresponsal

CUMPLEAÑOS



La encantadora niñita Cinia Leonor Solano Solano, hija de don Danilo Solano Arrieta, Jefe de la Oficina de Agricultura de Palmar Sur y de doña Leonor Solano de Solano, maestra de la Escuela Central de Palmar Sur, cumplió su primer año de vida el 19 de setiembre. Sus padres festejaron a la pequeña cumpleañera en esta día tan grato. EL PACIFICO se une a las muchas muestras de simpatía que la cumpleañera recibió en unión de sus padres.

Sociales De Golfito

El estimable hogar de los señores don Carlos Montero y doña Amanda de Montero ha sido engalanado con el advenimiento de un precioso niño quien contribuirá, sin duda alguna, a gran parte de la felicidad de los esposos Montero. EL PACIFICO desea por este medio felicitar a los papás y desearle mucha felicidad al recién nacido.

Después de una buena temporada de descanso, han vuelto a sus labores las estimables señoras doña Amanda de Montero y doña Carmencita de Calvo, las saludamos atentamente.

Nuestra gentil y bella colaboradora Julieta Moya del departamento de Contabilidad Mecanizada está cumpliendo años el 21 de este mes. EL PACIFICO y su cuerpo de redacción la felicitan cariñosamente y hacen votos por su felicidad futura.

Nos complace en dar la noticia de que las buenas amigas nuestras Corita Gutiérrez y Claudia Gámez ya están mejor de su reciente enfermedad, y han regresado a su trabajo con más ánimos.

Despedimos atentamente a Clarita de la O quien sale dentro de pocos días hacia el bello puerto de Limón en donde pasará sus vacaciones al lado de los suyos. Que las pase muy contenta son nuestros mejores deseos.

Corresponsal.

CUMPLEAÑERA



A fines de el presente mes de octubre estuvo cumpliendo años nuestra buena amigueta Ana Cecilia Bermúdez. Ana Cecilia estudia en el 4º grado de la Escuela Central de Golfito, donde capitanea el cuadro de baloncesto "Cinco Estrellas" que acaba de ganar el Campeonato Escolar. La saludamos atentamente y le deseamos muchas felicidades en el día de su cumpleaños.

Corresponsal

A RESIDIR EN SAN JOSE

Doña Rosita de Roboz se ha trasladado a residir en la bella ciudad de San José, donde acompañará a una de sus hijas. Hasta la señora de Roboz y su hija hacemos llegar nuestro saludo.

Corresponsal

EN ALAJUELA

Doña Dora de Soto se encuentra en la ciudad de Alajuela pasando unos días al cuidado de su hija que se encuentra delicada de salud. Saludamos a la señora de Soto y esperamos que pronto esté bien su hija.

Corresponsal

BUENAS AMIGAS DE "EL PACIFICO"



¿Bonitas, verdad?. Estas dos encantadoras señoritas son: de izquierda a derecha: Nidia Conejo Jara y Olga Conejo Jara. Son vecinas de Finca Damas, división de Quepos. Además de bonitas, son muy simpáticas, lo que les ha merecido el aprecio y simpatía general de nuestra colectividad. Son hijas del hogar formado por don Feliciano Conejo y doña Angela Jara de Conejo. Con toda la admiración y respeto que ellas merecen, EL PACIFICO les hace llegar el más sincero deseo por su felicidad, con una nota de admiración.

AMIGUITA



Tenemos el gusto de publicar la fotografía de la niñita Rosa María Hidalgo Sánchez, hija de don Salvador Hidalgo y de doña Blanca S de Hidalgo quienes recientemente fueron trasladados de Finca 14 a Finca 11. Rosa María es alumna del 1er. grado y es sumamente esforzada e inteligente. La saludamos atentamente.

CUMPLEAÑOS



La linda niñita María Elena Cascañe Estrada, cumple su primer año de vida el 2 de octubre próximo. La pequeña niñita es hija de don Francisco Cascañe B., Director de la Escuela Central de Palmar Sur y de su distinguida señora doña Coralía Estrada de Cascañe, maestra en la misma escuela. EL PACIFICO saluda a la cumpleañera y sus padres en este día.

CUMPLEAÑERA



La encantadora niñita Marielos Valderrama Obando, quien el pasado mes de agosto cumplió 4 años de vida, es hija del apreciable hogar formado por don Anastasio Valderrama y su señora esposa Socorro Obando de Valderrama. EL PACIFICO desea a Marielos muchas felicidades.

Sentido Fallecimiento Ocurrió En Golfito

Con pena damos la noticia del reciente deceso de don José Inglés Mateo quien por muchos años fue trabajador del Taller Mecánico de Golfito.

Don José Inglés, súbdito español, vino a nuestra tierra y en ella se afincó y pasó la mayor parte de su vida, cosechando amistades y buena voluntad por la rectitud de sus actuaciones y la grandeza de su alma.

Hasta sus familiares residentes en España, "EL PACIFICO" hace llegar su más sentida condolencia.

Corresponsal

Trabajadores De La División De Golfito Van

Los siguientes trabajadores de la División de Golfito, saldrán de vacaciones al iniciarse el mes de noviembre entrante: Jesús María Bermúdez Conejo, Rafael Ángel Ancha Varela, Edmundo Rojas Rojas, Juan José Brenes Porras, Carlos...

MATRIMONIO EN PALMAR SUR



En la Iglesia de San Francisco de Asís se celebró el Sagrado Sacramento del Matrimonio de don Isidro Solera Cordero y la señorita Solera.

Don Isidro es esforzado trabajador de dotes de caballerosidad y hombría de bien, hijo de sus jefes y amigos que lo rodean. La novia es hija de don Isidro Solera y doña Trinidad Cordero de Solera.

La linda novia, hoy señora de Solera, es hija del hogar de exquisitas bondades, es hija del hogar capataz de Finca 11 y de su señora madre de Cruz.

Sirvieron como padrinos en esta boda don Volacety y la Srta. Yeny Duarte, don Luis de Muñoz, don Tito García y doña María Inés y doña María Cristina de V...

Después de celebrada la boda, el cortejo se dirigió a la casa de los esposos Mellado, donde se hizo el recibimiento en la fiesta de grata camaradería de la noche.

"EL PACIFICO" desea a los felices esposos una ventura en su vida matrimonial.

DOS PRECIOSAS G...



Lilliette y Yamilet Jiménez Aguilera, mellitas que ahora viven en Golfito. Son hijas de don Ángel Jiménez y de su señora esposa doña María de Jiménez. Don José Ángel es trabajador de Golfito.

La División Van De Vacaciones

de men Rodríguez, Arturo Mejías Meñas y Estanislao Chinchilla Mena. Al dar noticia a nuestros lectores, aprovechamos la ocasión para desear a los compañeros que su período de descanso les sea provechoso y feliz.

EN PALMAR SUR



de Asís de Palmar Sur, recibe el Matrimonio, el distinguido caballero señorita Lilliam Cruz, hoy señora de

ababader de Finca 10, en donde por sus obra de bien, ha sabido captarse el aprecio de los rodean. Es hijo de don Sixto Solera, residentes en Alajuela.

ra de Solera, toda llena de encantos y a del hogar de don Onofre Cruz, dinámico su señora esposa doña Petrona Gó-

en esta boda los señores don Luis Arte, don Luis A. Muñoz y doña Daisy doña Mariana de García, don Saúl Vile

boda, el cortejo se dirigió a Finca 11, a donde se hizo el brindis acostumbrado; de desata camaradería hasta avanzadas horas a los felices contrayentes una eterna

OSAS GEMELITAS



Aguiar son estas dos preciosas gemelitas. Son ellas hijas de don José esposa doña María del Tránsito Aguiar es empleado del Hospital Central

MADRINA



La encantadora amiguita Maria de los Angeles Lamas Jiménez honra las páginas de este periódico con su gracia y don de simpatía. Marielos es la Madrina del Equipo Infantil de Coto 47 y fue nombrada por unanimidad de votos en una sesión extraordinaria del club.

CUMPLEAÑERA



La señorita Galita Sandino Fajardo cumplió 15 años el día 16 de octubre. Hasta su hogar, en finca Coto 47, hacemos llegar nuestras felicitaciones las cuales hacemos extensivas a sus padres don Francisco Sandino y doña Petronila de Sandino.

CUMPLEAÑERA



El 1º de setiembre cumplió sus cuatro años de vida la encantadora niña Ruth de los Angeles Moraga Herrera, hija de nuestro buen amigo don Antonio Moraga Ponce y doña Mercedes Herrera de Moraga, residentes en Palmar Sur. EL PACIFICO se une a las muchas muestras de simpatía que durante este día recibiera la niña cumpleaños y sus papás y hace votos porque viva muchos más llenos de felicidad.

El Hogar Guillén Durán Engalanado En Golfito

El día 6 de octubre pasado se vió engalanado el hogar Guillén Durán de Golfito, con el advenimiento de una preciosa chiquitina.

La Madre de la recién nacida, doña Amalia Durán de Guillén se ha criado en este puerto golfiteño. Ella a su vez, es hija de la señora doña Fidelina Arrieta, tan conocida de los gastronómicos porteños por el comedor que sostiene en esta localidad.

Muchas felicidades deseamos a la recién nacida, a los padres y a la abuelita de la misma.

Corresponsal

Sociales de Pto. Quepos

DELICADA DE SALUD!

En días pasados estuvo pero bien delicada de salud la simpática matrona del Hospital de Quepos, Srta. María L. Robles, hoy se encuentra de nuevo ante sus múltiples ocupaciones completamente restablecida lo que el EL PACIFICO formula votos sinceros.

VACIONISTAS QUE VIENEN Y VAN

Del taller mecánico de Quepos, se encuentran de vacaciones los Sres. Víctor Ml. Monge Monge, Neofito Piedra, Alberto Garita y Manuel Rivel todos ellos empleados del Taller Mecánico de Quepos, quien EL PACIFICO les desea unas muy felices vacaciones.

Del Departamento Médico se encuentran de vacaciones los señores. Amada de Ariza, Juana García, Hipólito Vindas Flores, EL PACIFICO desea a todos ellos felices vacaciones.

Regreso de vacaciones la encantadora Srta. Adriana Palomo C., enfermera del Hospital de Quepos, EL PACIFICO le da su bienvenida.

Después de haber disfrutado de sus merecidas vacaciones regresa de nuevo a sus labores la Srta. Elba Matarrita, enfermera del Hospital de Quepos, a quien EL PACIFICO la saluda.

A disfrutar de sus vacaciones parten hacia la ciudad capital los señores Franklin Bonilla, Jorge Dormond Sánchez, Hermenegildo Porras y Aureo Ocampo, todos ellos empleados del Taller Mecánico de Quepos, que gocen mucho al lado de sus familiares son los mejores deseos de EL PACIFICO.

Regresó de sus bien merecidas vacaciones Mr. P. W. McDermot, EL PACIFICO se complace en saludarlo.

Don Jorge Román empleado del Taller Mecánico de Quepos, sale hoy a disfrutar de sus vacaciones, EL PACIFICO, lo saluda cordialmente.

VERANEANTES

En días pasados estuvo de visita por este Pto. de Quepos el distinguido caballero Dr. Pedro J. Ruiz y su sra. esposa doña Lil Bins de Ruiz e hijos pasaron corta temporada al lado de sus que complace en saludarlos.

En corta estadía estuvo el distinguido caballero don Julio Contrado en el bello Pto. de Quepos. Salud les desea EL PACIFICO.

BODA EFECTUADA EN DAMAS



Los jóvenes Herminio Camacho Chavarria y la encantadora señorita Rosa Pérez, contrajeron matrimonio el domingo 25 de setiembre en la Iglesia de Damas, Distrito de Quepos.

Actuaron como padrinos en la ceremonia los señores: Salvador Rojas y doña Isabel de Rojas, Salvador Morales y la señorita Ester Camacho.

Después de la ceremonia religiosa, tuvo lugar una alegrísima fiestecita en la casa del novio.

Por la noche, se llevó al efecto un baile en el Cacao Club, obsequiado por los señores socios del mismo, como muestra de simpatía hacia los contrayentes.

"EL PACIFICO" aprovecha tan grata oportunidad para hacer llegar a los recién casados un mensaje de aprecio y de felicidad futura.

Corresponsal

PRIMERA COMUNION EN PALMAR SUR



Un grupo de escolares hizo recientemente su primera comunión en la Iglesia de San Francisco de Asís de Palmar Sur. Son ellos, de izquierda a derecha, en la fila del fondo: Juan José Cordero Campos, Rafael Angel Villavicencio Ruiz, Marco Tulio Hernández Corrales, Jorge Cortés Funell, Jaime Vargas Navarro, Guido Solera Segura, Fredy López Meléndez, Ricardo Flores Barrantes, Sigifredo González Soto; y en la fila del frente: Luis Bolaños Soto, Rafael Angel Castillo Soto, Cecilia Bolaños Soto, Soledad Hidalgo Rojas, Doraliza Ramirez Recio, Vilma García Arroyo, María Isabel Navarro, Gilberto Flores Barrantes, Pablo Antonio Mora Jiménez.

Después de recibir su Primera Comunión los niños pasaron a la Casa Cural, donde el Padre Félix les obsequió café, panes y confituras y donde todo el grupo vivió un rato de verdadera alegría.

Niños Que Cumplen Años En Las Zonas Bananeras

EL PACIFICO se complace en saludar a los niños cumpleaños, padres y hermanos en el día de su natalicio y hace votos fervientes porque cumplan muchos años más llenos de felicidad.



La simpática niña Vilma Martínez Rodríguez, hija de don Joaquín Martínez Castrillo y doña Edelmira Rodríguez de Martínez, cumplió sus 15 primaveras el día 21 de setiembre. Hasta la señorita Vilma y sus padres va nuestro mensaje de congratulación.



La niña Aurora Ríos Lavandera, hija de don Constantino Ríos Aguilar y doña Berta Lavanri de Ríos, cumple sus ocho años de vida el 11 de setiembre. Saludamos atentamente a la niña cumpleaños y a sus papás.



La niña Argentina Zúñiga Garay, hija de quien en vida fuera don César Zúñiga Bolaños y de doña Josefa Zúñiga Garay, cumple sus 11 años el 8 de setiembre. Deseamos a la niña Argentina muchos años más en compañía de sus familiares.



La niña Marlene Castro Bustamante, hija de don José Angel Castro Vargas y doña Flor Bustamante de Castro, vecinos de Finca 15, cumplió el 30 de agosto pasado su primer año de vida. Hasta la pequeña Marlene y sus papás, hacemos llegar nuestro saludo deseándoles muchos años de felicidad.

Corresponsal

Centro De Estudios Sociales Organiza Escuela De Golfito

Con Extraordinaria Asistencia Se Celebran Conferencias En Golfito

Con una concurrencia que sobre pasaba a los 280 asistentes, se celebraron las conferencias programadas para la realización de la Semana del Niño de 1955 en la Escuela Central de Golfito.

Esta semana, que incluyó el "Día del Niño", 9 de Setiembre, ha constituido un verdadero éxito por los resultados obtenidos en ella.

Durante esa semana se dictaron una serie de conferencias que trataron, como tema principal, de los deberes del niño para con sus padres, para con sus maestros, para con la sociedad y para con ellos mismos.

La Dirección de la Escuela Central hizo circular la siguiente INVITACION:

La Escuela Central de Golfito se complace en invitar a usted a los diferentes actos con que se celebrará la Semana del Niño.

El 9 de setiembre es, por ley de la República, el día dedicado al niño.

Nuestra escuela hará algo especial: una semana de preparación para los padres de familia.

Haremos charlas, a cargo de profesionales y maestros, presentaremos actos infantiles y cambiaremos impresiones con los padres de familia.

Se entiende que todas estas actividades tendrán contenido real si los padres de familia cooperan con la escuela en esta cruzada a favor de la niñez.

Lunes 5 de setiembre, a las 7 de la noche en el local de la Escuela:

- 1.—La Recreación infantil, charla por don Jorge Sánchez, maestro.
- 2.—Derechos del Niño, charla por el Lic. Elias Rivas L.
- 3.—El Zapateado, por un grupo de escolares.

Miércoles 7 de setiembre, a las 7 de la noche en el local de la Escuela:

- 1.—El Niño, El Hogar, La Escuela, Charla de don Carlos García U. Director.
- 2.—La Salud del escolar, charla por el Dr. D. Eduardo Allué.
- 3.—Punto Guanacasteco, baile por un grupo de escolares.

Viernes 9 de setiembre a las 7 de la noche en el local de la Escuela:

- 1.—Influencia del padre de familia en la Educación. Charla del profesor D. Edwin Salas.
- 2.—Higiene del Niño en la Escuela, charla de D. Bienvenida Quirós. Maestra.
- 3.—Ave María. Alegoría por un grupo de niñas.

Con gran éxito se desarrolló completamente el anterior programa, por lo que los directores del Centro de Estudios Sociales han sido muy merecidamente felicitados.

— R. M. —

AMIGAS DE "EL PACIFICO"



"EL PACIFICO" se complace en presentar a sus amigos a doña Soledad Trejos de Alvarez y a su encantadora hijita Irma. La niña tiene 3 años de edad que le sientan maravillosamente.

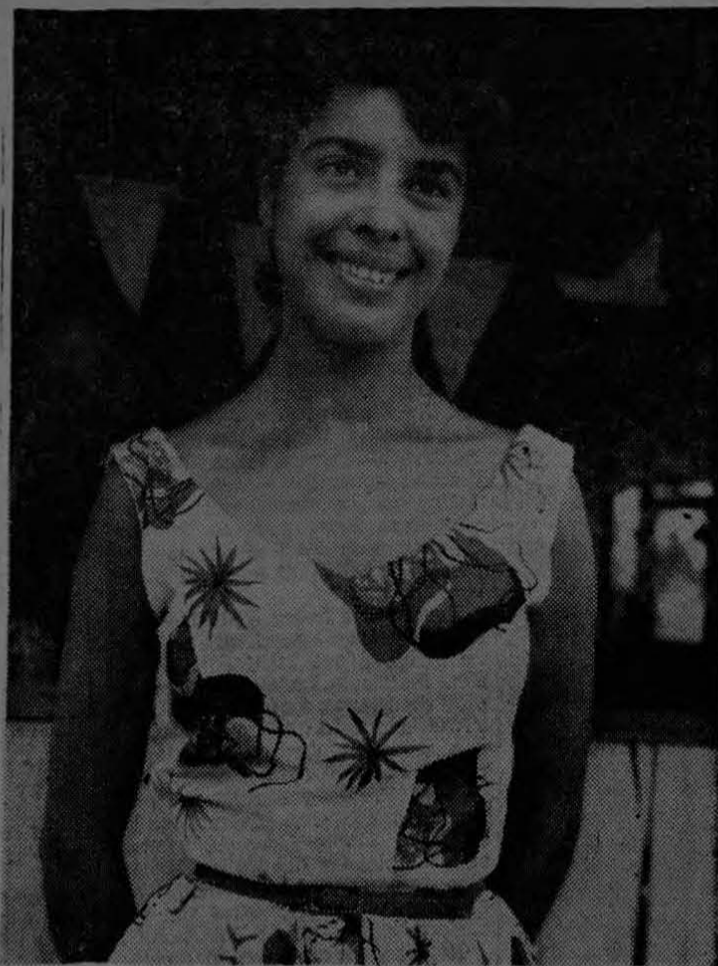
Doña Soledad trabaja en el Departamento de Mercaderías de Golfito.

SON MUY BUENAS AMIGAS



El lente de Obando captó el momento de amistad que departan su señora esposa doña Elba Aralca de Obando y la encantadora señorita Ligia Salamanca Cajina con motivo de una visita amable que esta le hiciera a la primera, en Finca 46 de Coto. Nos complace publicar su fotografía y hacemos llegar un afectuoso saludo a doña Elba así como a su encantadora amiga que reside en Finca 47. —

LINDA MAESTRA EN QUEPOS



La encantadora señorita cuya fotografía hoy publicamos es Yolanda Oreamuno, la Maestra de la Escuela de Finca Nicoya en Quepos. Una de la muchas maestras que en la Zona Bananera enseñan a leer a los guilas con gran dedicación y cariño.

Elegida La Primera Directiva Del Centro de Estudios Sociales

La primera directiva del Centro de Estudios Sociales de la Escuela Central de Golfito ha quedado integrado de la siguiente manera:

- Conductor del Grupo: Jorge Sánchez R.
- Redactora de Lecciones: Alice F de Salas.
- Receptora de Correspondencia: María Ester de Colegial.
- Archivero general: Jorge Villegas B.
- Coordinador de Actividades: Edwin Salas.

La sesión plenaria en la que se llevó a cabo la elección de la primera Directiva en la forma que anteriormente transcribimos a nuestros lectores, se celebró en Golfito el pasado 27 de setiembre. La actividad del Centro ha sido

muy intena desde su fundación y la labor que realiza entre los maestros ya se está dejando sentir.

La primera reunión de organización la tuvieron el 19 de setiembre. El 20 del mismo mes se iniciaron los estudios propiamente dichos, basados en el libro "La Escuela y la Comunidad" de la E. G. Olsen. Además se leyeron y comentaron algunos conceptos sobre sociología.

El 22 continuaron con los estudios citados anteriormente insistiendo en los principios fundamentales de la escuela y la comunidad.

Del folleto titulado "Sociología-7 casos de desarrollo de la comunidad", estudiaron a fondo el primer caso, que trata del Club filarmónico de Aquiares, caserío del Cantón de Turrialba, Costa Rica.

Una Espantosa Tragedia En El Río Térraba Produce Saldo De 7 Muertos

El 15 de setiembre pasado ocurrió una espantosa tragedia en el río Térraba que dejó un saldo de siete muertos.

Al incendiarse un bote de servicio público que conducía doce tripulantes se produjo el pánico entre ellos haciendo volcar la lancha y produciéndose la tragedia.

El accidente ocurrió entre las 2 y las tres de la madrugada del día 15 de setiembre cuando el bote motor se dirigía a finca 17 con pasajeros que había embarcado en Puerto Cortés.

La tragedia, una de las más dolorosas que hayan ocurrido en la región, ha llevado el luto a siete estimabilísimos hogares y ha consornado y llenado de pena a toda la colectividad.

Las personas que desdichadamente perdieron su vida en el accidente que comentamos son las siguientes:

- Guillermo Corrales Acosta de 19 años, costarricense y quien trabajaba como apuntador en Finca 17.
- Nicolás Muñiz Muñiz, de nacionalidad nicaragüense y quien la borara en Finca 17.
- Flix Muñiz Muñiz, hermano de Nicolás, nicaragüense y también

trabajador de Finca 17.

—Ernelida Rosales Villegas, de 17 años de edad, costarricense y vecina de Finca 17.

—Petronila Rosales Rosales de 32 años, vecina de Finca 17.

—Asunción Alvarez Ruiz, nicaragüense trabajador de Finca 16.

—Julio Collado Collado quien era el dueño del bote en el que se produjo el trágico accidente.

Dichosamente pudieron ser salvadas las siguientes personas:

—José Rosales Rosales de Finca 17.

—Alejandro López Medrano también de Finca 17.

—Gregorio Gutiérrez Gutiérrez de Finca 17.

—Ulises Jara Rodríguez de Finca 16.

Los supervivientes han declarado que el accidente se produjo cuando se incendió un poco de gasolina que se había derramado en el fondo del bote, cuando alguno de los tripulantes encendió un fósforo.

Con mucho sentimiento "EL PACIFICO" hace llegar su afecto a los familiares de los desaparecidos y eleva al Cielo una oración por el eterno descanso de sus al-

Busca Acercar A Los Padres A Las Escuelas

En la reunión celebrada el 27 de setiembre por el Centro de Estudios Sociales de la Escuela Central de Golfito, se procedió al nombramiento de los encargados de las diferentes actividades del Centro.

El Coordinador Salas expuso una serie de ideas destinadas a despertar el interés de los padres de familia para la reuniones escolares, pues aben bien que esta es una forma efectiva de acercamiento del hogar a la escuela y de la escuela al hogar.

En esa reunión se tomó el acuerdo de hacer la siguiente declaración:

—"Deseamos que los maestros nos ayuden. Que nos den sus impresiones respecto de nuestra actividad. Que nos insinúen métodos de trabajo. Que nos envíen datos para analizar. Que nos confíen sus problemas: los trataremos en forma confidencial. Algo que nos interesa mucho: hace usted reuniones de padres de familia? Si las hace, díganos el porcentaje de asistencia. Si no las ha podido hacer, díganos los motivos que obstaculizaron esa labor".

En esta forma el Centro de Estudios Sociales continúa laborando activamente para preparar mejor al maestro a encontrar el procedimiento adecuado para una mejor comprensión y educación de los escolares.

Naturalmente esa es una labor de conjunto que tienen que realizar maestros, padres y sociedad en general.

Estamos seguros de que el Centro contará con la colaboración de todos.

— F. C. —

Día De La Raza Fue Celebrado Con Pompa

Con gran solemnidad celebraron las escuelas de la zona bananera el día de la Raza.

Con asambleas especiales y actos conmemorativos todos los escolares de la región, tuvieron pensamientos hacia nuestros progenitores.

Copiamos a continuación el programa de la escuela de La Bolsa, Kilómetro uno de Golfito. Ese patrón nos da idea de lo realizado en todas las demás escuelas de la zona.

Hermanos Americanos:

En nuestras venas sentimos arder la sangre india cuando la india ofrece sus danzas al "Dios Sol", en la fiesta que en conmemoración al Descubrimiento de América, celebraremos el día 12 de octubre a las 8 de la mañana.

En ella podrán apreciar danzas, costumbres y cantos de nuestros aborígenes.

— PROGRAMA —

- 1º).—Saludo a la bandera de Costa Rica.
- 2º).—Himno Nacional de Costa Rica.
- 3º).—Fiesta India.

LAS TRES CARABELAS

Marchan por el mar las tres [carabelas al impulso del genio castellano. Marchaban por el mar tendido [y llano con velas fuertes de rugosas telas

Dejaban por el mar limpias [estelas y aguardaban, del término lejano, reinos ignotos con que el aire vano por fin diesen las cansadas velas.

— F. G. —